

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Társadalmi és gazdasági hetilap

ELŐFIZETESI ÁR:

Félsz évre 10 kor., fél évre 5 kor., egyes szám 20 fillér.
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:
VENDÉVIDÉKI KÖNYVNYOMDA Muraszombat küldendők.

Lapfoglaladnos és kiadó: Muraszombati Járásí Családszövetség.

Főszerkesztő:
Dr. SÖMEN LAJOS,
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petitsor egyszerű hirdetésnél 80 fillér.
A sor duplán számít, ha benne aláhúzott szó van.
Nyílittér sora 1 korona.

A Király üdvözlete.

A legelső, a legnagyobb magyar ember: Felséges Királyunk, — a legelső, a legnagyobb magyar asszony: Felséges Királynőnk, — a legjobb és legszebb Felséges Pár szállott közénk a magyar trón várományosával: a Fenséges Trónörökös-sel Pozsonyban 1918. július 16-án.

Tengernyi gondjai közepette arra is tudott szentelni időt a nemes Felséges Pár, hogy velünk is foglalkozzék.

Ott fejezte ki hódolatát Vasvármegye és vele a muraszombati járás közönsége, oly bensőséggel, mélységgel, hűséggel és őszinteséggel, hogy azt valójában kiérteni, kiolvasni, a szivekből és arcokról is lehetett. És ezt éreztek is Ófelségéek, hisz a legszárzóbb arcokkal mondották a hódoló küldöttségnek a köszöntő hangjai után:

»A vármegye derék fiai az immár négy év óta dúló világháború folyamán az ellenség előtt tanusított páratlanul vitéz magatartásukkal a magyar névnek minden harcztereken dicsőségét és becsületet szereztek.

Az itthonmaradt lakosság pedig önfeláldozó munkájával lehetővé teszi azt, hogy kitartsunk egy igazságos béke kivívásáig, amely Atyai szívünk leghőbb óhaját képezi.

A vármegye szellemi és anyagi, valamint magyar nemzeti irányú fejlődését mindenkor honatyai szívem legmelegebb érdeklődésével kísérem és biztosíthatom a törvényhatóság közönségét királyi jóindulatomról.

Isten bőséges áldását kérve a vármegyére, kérem, tolmácsolják hazafias kö-

zönsége előtt úgy az én, mint a királyné szíves üdvözlétét.

Ily bensőséggel, atyai gondossággal, közvetlenséggel a multakban még hozzánk nem szólottak. És épen ez adja meg annak a nagyságnak igaz mércéjét, amellyel a Legfelségsőbb Úr; az Isten ezt a mi végtelenül szeretett Királyi Párunkat megáldotta.

Magyar ember királyért és hazáért mindenkor mindenre kész volt: odaadta utolsó cseppnyi vérért, utolsó fillérjét, mindenét. És a lehetőség: tette — és áldozatra, készség legmagasabb fokán tesszük ezt most IV. Károly felséges királyunkért és mintá hitveséért: Zita felséges királynőnkért, kik annyira szívünkkel és velünk éreznek és szenvednek, mint soha senki más.

Dr. Ostffy Lajos főispánunknak, a vasvármegyei küldöttség vezetőjének a bemutatásnál azt is mondotta a Király:

A vas megyeiek igen derék emberek s igen szép számban jöttek el.

Mindnyájunkat, érzés, de kedves hangjával, így bocsájtott el:

Éljen az én szeretett Magyarországom! Éljen!

Oly példát nyújtott és adott, hogy azt szinte vakon kell követni és megfogjani mindazokat, kikben csak gyanuja is kél annak, hogy nem értünk van szívének minden dobbanása, minden szava, minden tette, minden gondolata.

Nyílt szívének érzéseit pompás kiéjtéssel, tökéletes magyar beszéddel, közvetlenséggel és teljességgel plántálta át belénk és ezeket az érzéseket a királyné sugárzó arca, megnyerő bája mindjárt ki is faszította.

Soha nem látott jelenet volt az a királyi üdvözlésben, mikor királyunk a magyar Himnusz intonálta, a királynéval és a trónörökösével velünk együtt kitárt magyar szívvél énekelte.

Az ünnep után vagyunk. Mégis tovább, lelkesen, szeretetteljesen, örökre ünnepljük a mi felséges királyi párunkat, hogy igazán teljesen egybeforva maradjon az a nagy közös érzés, melyet a jelen lét, a jelen helyzet a magyar nemzet javára Isten rendelkezéséből megteremtett.

Ennek az ünnepnek egy történelmi tanulsága is van, ma, mikor védelmi harczban állunk.

Elhíresztelték rólunk sok mindenféle rágalmat a külföld, ellenségeink vigúcéi, pénzes, szemérmetlen kutyaí, hogy konkolyt hiintsenek közénk. Ez ellen legjobb bizonyosság volt a királyi uralkodó pár és a magyar nemzet magasztos találkozás. A kapcsolat ragyogó. Évezredek acélszilárd-ságával, a koronás király és királyné-asszony iránti megingathatatlan és törhetetlen hűségével védjük, áldjuk és magasztaljuk Szent István koronájának azon magasztos képviselőit, kik most igazán erettségű élnek. Ezért minden aljas orvtámadót és pletykagyártót, a rágalmazókat mind-mind megérdemelt helyeikre: a megvetés és bűnhődés sötétjébe kell eljuttatnunk. ●

Éljen a Felséges Király! Éljen a Felséges Királyasszony! Éljen a fenséges trónörökös!

Adakozzunk az elesett hősök özvegyei és árvái javára!

Hadsegélyző Hivatal főpénztára, Képviselőház.

TÁRCA.

A másik.

Szentgály Gyurka a világért sem mert volna megházasodni, mert bizonyosra vette, hogy minden asszony előbb-utóbb megcsalja a férjét. Erre az általánosításra volt is joga, nem is. Volt joga, mert azok az asszonyok, akiket ő ismert, valamenynyen megcsalták az urukat de viszont az is igaz, hogy ő csak azokat az asszonyokat ismerte, akikkel épen ezen az alapon ismerkedett meg. Akárhogyan is volt: Gyurka ur a legesinosabb és a legkedvesebb leányban is csak a jövődöbeli bestiót látta, aki a férjét boldogtalan és nevetéses alakká fogja tenni és ennélfogva szorgalmasan kerülendő.

Igy tartott ez a felfogás, amelyben Szentgály egyebéknél kitünően érezte magát, addig, amíg egyszer nem akadt hivatalos dolga Rákos-Csabán.

Rákos-Csaba nem éppen poétikus hangzásu hely és ami hírességét illeti, arra nézve sem vehetné fel a versenyt például a francia Rivierával, de ha Rákos-Csabán szép lány van, akkor Rákos-Csaba is épen olyan kies és poétikus, mint hasonló esetben akár a Riviera, akár a külső Váci-út, akár pedig a Sahara-sivatag. Már pedig a Gyurka ur jó barátjának a leánya, aki mosolyogva tette az asztalra a konyakot és a pogácsát, határozottan szép leány volt.

Jó darabik némán nézték egymást. Szentgály jött előbb zavarba: csinos, merész arca, talán először életében elpirult és ő maga elfogultan gyűrögette a panama-kalapját. A leány viszont egyszerűen, szerényen és nyugodtan állt előtte, amíg a látogató szeme végig siklott a fekete ruháján, a himzett fehér kötőjén, a szőke, sima haján és a nyugalmas kifejezésén, kissé sovány és hegyes állu arcooskáján. A tekintetük végre egymás szemében pihent meg: a nyugtalan pillántsú, sötét szem abban a sugaras, nagyranylt kék

szemben, amely tiszta és zavartalan volt. Nem tenger, amelynek a mélyében viharok forrnak és ismeretlen veszedelmek rejtőznek, hanem egy pohár kristálytisza víz, amelyen egy pillantással keresztüllátni.

Azután beszélgettek. Gyurka elmondta, hogy Pesten meleg van, itt nincs olyan meleg, mint Pesten, hogy kellemes lehet reggel a kertben és hogy jó dolog villatulaodonosnak lenni. A leány erre azt felelte, hogy Pesten csakugyan meleg lehet, a környeken hűvösebb van, azonban a csirke drága it és ők már szívesen eladnák a villát, de nem veszi meg senki...

A társalgásnak eme meglepő és fordultatos volta eléggé igazolja, ha a két fiatal lélek, a Pest környékén található témákból végre is kifogyván, ismét néma bálumattal tekintett egymásra. Szentgály szeme jóval élesebben tudott beszélni, mint a nyelve. körülbelül ezeket mondta:

— Ki vagy te? Hogy kerültél elm: Boldog vagyok, ha nézhetlek, de alig merek rád nézni.

Tisztelettel kérjük az előfizetés szíves megújítását.

A V. M. K. E. nyári ünnepélye.

Régóta volt valami olyan népszerű, annyira az általános érdeklődés tárgya, mint a V. M. K. E. aug. 7-iki ünnepélye. Mindenütt és minden társaságban erről beszélnek. Hölgyeket a mulatság igazlana foglalja el, komoly férfiak pedig a hazafias és kulturális célú mozgalom gyakorlati eredményeit latolgatják. Nem csekély mértékben fokozta a szenatio-szerű érdeklődést maga a meghívó szokatlan s felettebb ötletes formája is s lapunk mult száma közel ezer példányban ment ezuttal szét. Akinek — dacára a leggondosabb névsorösszeállításnak, — mégsem került volna ilyen újságos meghívó, attól már eleve is bocsanatot kér a rendezőség, s amelynyben valamely mulasztás tudomására jut, az a legkétségesebben fog reperáltatni.

Örömmel állapíthatjuk meg, hogy mindenkinek nagyon tetszik a mulatság színhelyének megválasztása. Az a tény, hogy a polgári iskola kissé távolabb fekszik, bőven kárpótlást nyújt a helyiségek által nyújtott előnyökben.

A város felé eső udvarrészen keresztül lesz a főbejáró (nem az iskola kapuján). A tornatermet megkerülve érünk az iskola tágas udvarára, amely d. n. öt órákor teljesen árnyékos. Kb. 800 négyzet elnyújt terület lesz itt galyakkal és sátorokkal elkerítve s ezen a helyen lesznek az asztalok, itt fog lejtészdáni az ünnepség első része. Az udvar egyik sarkában a büffet, másik sarkában pedig az italmérés nyer elhelyezést. Célszerűségi szempontból csak hideg étetek lesznek kaphatók, még pedig a háborús igényeket messze felül muló választékban, de a kiszolgálás amerikai rendszerben fog történni, mert a háborús viszonyok miatt elegendő számú kiszolgáló személyeztet az ellátás derék és áldozatkész vállalkozója Benkó József szállodás nem képes biztosítani. Tehát a „Szolgálj ki magadat” elv fog érvényesülni akként, hogy megfelelő helyen ételjegyek lesznek árusítva s mindenki a megvásárolt blokk ellenében kapja meg azt ami táplálkozásiára szükséges lesz. Erre való tekintettel azt hisszük, hogy aki cselédjét magával hozza, nem csinál felesleges dolgot.

Az udvarról közvetlen ajtó nyílik a torna terembe, ahol a hangverseny lesz fél 8 órai kezdettel. Nem kételkedünk benne, hogy ez a koncert az ünnepély fő vonzóerejét fogja képezni. *Dory Jenő*, a budapesti m. kir. opera kiváló hírnevű baritonistája fog a hangversenyen énekelni. Programját a Bajazzók, Tosca és a Zsidónő operák

ból válogatta össze s ezeken kívül műdalokkal is fog kedveskedni. Déryt nem kell bemutatni. Egyik erőssége a mi operánknak s előkelő énekművészetét legutóbb a felséges királyi pár is nagy élvezettel hallgatta. Fellépése Muraszombatan mindenestre nagy művészi esemény. A nagy hangverseny keretében fognak fellépni még dr. *Vujda Imre*, a budapesti zeneakadémiát végzett kiváló hegedűművész, aki egy magánzsámat és *Radványi* főreáliskolai tanár, valamint *Muthiász Arthur* főgm. igazgatóval zongorakíséret mellett kamarazenét fog a muzsikális élvezetekben annyira szükkülőködő muraszombati közönségnek előadni.

A hangversenyteremben számozott székek lesznek. Ezekre a helyekre az elővétel már aug. 1-én megkezdődik. A jegyek — eltérőleg a meghívóban közzétett értesítéstől — nem a Vendvidéki Nyomda (Balkányi) papirkereskedésében, hanem *Schnell János* úrnál válthatók előre, akinél az elhelyezés tervrajza is betekinthető. Augusztus 1-én kezdődik meg a jegyek árusítása.

Kedvezőtlen idő az ünnepélyt semmi tekintetben nem befolyásolhatja, mert az iskola tágas folyosóin s az ezekből nyíló nagy tantermekben igen sok a férőhely.

Az éjféli kabaréről nem szabad semmit sem elrövelnünk. Ez a mulatságos program, a rengeteg kaczagni való ötlettel, tisztára meglepetésnek készül. Oly annyira meglepetés, hogy még maguk a szereplők sem tudják egymásról, hogy fellépnek. Legfeljebb gyanítani lehet egyet-mást abból, hogy a kis Tóth tanár kívül suttog, kívül tárgyal. Felelősségünk teljes tudatában merjük azonban állítani, hogy a kabaré tényleg meglepetés lesz, mert az aktuális tréfáknak, jeleneteknek, coupleknek igen sok helyi vonatkozású dolog fogja biztosítani a nagy tetszést és derűtséget.

Az ünnepély műsorában helyet kér magának a gyakorlati élet egy manapság igen fontos kérdése, a közéletmezés is. Híznak már a malczok, a libák, kacsák és csirkék, e kedves és méregdrága jószágok, hogy egy kulturális czélt szolgáló tárgysorsajdtek révén manapság szokattanul oleso pecsenyéhez juttassák a boldog nyercöket. Természetes, hogy alkalmi újság is lesz, amelynek végig böngészése maga egy derűs és kacagató kabaré számot képez.

Ne feledkezzünk meg a kórházainkban ápolts sebésüit katonákról!

mert félek, hogy eltűnsz előlem, mint egy könnyű, fehér lethő ...

A leány szeme pedig ezt felelte:

— Eléd kerültem, mert eléd kellett kerülnöm. Neked vagyok a világom. Ha akarod: ínts nekem és akár azonnal is követlek, ahová vezetsz ...

A varázslatot a mama törte meg, Nelli ke édesanyja. Kövér, jölelkü és beszédese asszonynek látszott. Párnás, még eleggő üde arcából a Nelli tiszta szeme pillantott elő. Ebédre marasztotta a vendéget, a vendék maradt és felig önkívületi állapotban fogyasztotta a különféle madarokat, amelyeket kirántott állapotban, salátáival körülveve. Budapest környékének fannaját és flóráját alkotják. Látni csak a leányt látta, a felhétköntös leányt, aki szemben ült vele és felénkén, de bizalommal emelte rá a kék szemét.

Élfelet, mire hazakerült. Az ég felhős volt és a holdvilág csak sörványosan próbálkozott meg kevésbé sikerült sütsési kísérletekkel, de Szentgály Gyurkának mér nem volt szüksége holdvilágra.

— Soha sem hittem volna, — gondolta — hogy ilyen nő is van a világom. Nem okos, nem érdekes, nem öntudatos: csak nő. Ártatlan, mint a gyermek és szeretettel teli, mint egy angyal.

Erre nem kell vigyázni, nem kell félni, nem kell a lényét tanulmányozni. Ha hozzád szegődött: az enyém, a nélkül, hogy vigyáznom kellene a megtartására. Ha megszeretted: nem tud nélkülöm élni egyszerűen azért, mert teljesen hozzád tartozik. Még az utczára menni, még talán megállni sem tud nélkülöm ... Szóval, ez az a leány, akit én ... ördög vigye a dolgát, hát igen: akit én feleségül fogok venni:

A fiatal urak ugyanis néha így szoktak kifejezést adni a házasesetre vonatkozó poétikus ábrándjaiknak. Néha még igyebben is.

Ettől a nevezetes naptól kezdve Szentgály Gyurka törzsvendége, hogy ne mondjam: állandó lakója lett a Budapesti Halvanjog dögögő személyvonatnak. A rákoscsabai állomáson már rendszeren várták és ő dobogó szívvel látta messziről egy fehér ruha libbenését ... Ha egyszer-egyszer nem ment eleje a leány, bánatos lett és aggodalmas sietséggel tartott a villa felé. Szabályszerűen belébolondult a szöke Nellihe.

A nyilatkozattal azért nem sietett. Ki akarta előbb próbálni a választottját: a hűségét, a megbízhatóságát, a jölelkiségét. Óvatos ember volt. De a leányban nem talált hibát: akármit csinált is ő, Nelli ragaszkodó, szeretettel teli és hűséges

H I R E K.

Katona temetés Muraszombatan.

„Szép meghalni a hazáért, azt tartották már a régi rómaiak is. Az élők áldás kivánó imái veszik körül a mindnyájunk nyugalmáért meghalt koporsóját. Szerető kezek koszorút fonnak a hős homlokára s a késő utókor gyermekei versekben, énekekben dicsőítik halhatatlan emlékeit.

Igy szokott az mástútt lenni, így kellene lenni annak mindenütt. A muraszombati járási köz-kórházban a mult heten szintén meghalt egy ifjú hős, Oláh István, Gömörmegeyből származott. A messze szülőföldről nem jöhettek el szomorú övéi, de hisz itt vannak bajtársai, akiket a közös sors tett édes testvéreivé, itt van Muraszombati társadalomnak hazafias közönsége, aki leröva a kegyelet adóját egy idegellen szemben. várhatja csak, hogy az ő, idegenben elhaló fiait, testvéreit szintén megbecsülj haló poraikban.

Mily nagy volt azonban a temetést végző Jónás Lajos s. lelkes meglepetése, mikor a kórházba érve, egy árva lelket sem talált a koporsó körül. Nagysokára néhányan bajtársai közül egyenként és rendszertelenül előjöttek, akik késznek nyilatkozni a holttest vitelére. Az ének elhangzása után a lelkes bekezdett imájába, de ebben is megakadályozták, mert a halottas ház közvetlen közelében levő sertesólabban oly éklenen sivatást rögtönöztek éppen az imádság alatt, hogy a minden áhitatot tönkretévő díszno orkeszter emberi hang tulharsogni nem tudván, elvégzetlen imával kivitték utolsó utjára szegény, a hazáért élt feláldozó Oláh Istvánt. A temetőben a sírások szinte hiányozván, az itt meg nem zavart imádság hangjai mellett bocsátották le a hős holttestét örök nyugvó helyére.

Igy esett meg egy szomorú katonatemetés Muraszombatan 1918. július 22-én a járási alapítványi köz-kórházból.

A tények elmondása után néhány kérdés tolt ajkamra: Kinek a kötelessége felügyelni a kórházban arra, hogy a holtak tisztességesen el-takaríttassanak? Miért nem teljesíti az illető a kötelességét?

Nem-e tartja a kórház vezetősége kegyelet-sértőnek a halottasház és sertesólak közelségét? És ha nem, nem tartja-e szükségesnek felhívni a sertesék gondozót arra, hogy olyankor, midőn temetési szent szertartások folják, a kórházban a serteséket etetéssel ne igazassák?

maradt. Mint a kezes macska, amelyet nem tud többé elkergetni magától, aki egyszer meg-simogatta a fejét.

— Nekem való leány, — mondogatta Gyurka. — Elveszem ... Még egy kicsit szétnézek ebben a szép világban, aztán, ússe kb, elveszem.

Hathatósabb szétnézés ez ljából elutazott egy tátra furdőhelyre, ahol egy szép és kacér fődhad-nagyné nyaralt az ura nélkül. A szép asszony a télen kissé kinevette Gyurkát, ami határozott sérelem volt és elégtételt kívánt. A lenyevés sünségása a patakok csörgedezése és a levegő balzsamos hűvössége nagy dolog — és ha mindezek még sem tennék meg a várt, szívet lágyító hatást: Szentgály legalább nem fogja még dédapa korában is azt a szemrehányást tenni magának, hogy talán könnyelműen elszalasztott egy hódítást. A szöke kis lányát azért szeretheti, amint hogy szereti is, félteli pedig nem kell. Csak egyetlen alak tapossa körülötte a sarat, egy igénytelen, szemégyes emberke, valami távoli rokon, aki csak a hivatalról, a háziasszonyáról és a vendéglői kosztról tud beszélni és ha szólnak hozzá, elpirul. Más sehol a széles látóhatáron: Nelli ke nem tartozik azok közé a lányok közé, akiket körülrajongnak.

(Folytatás és vége következik.)

Hogy pedig mindezt így nyilvánosan előadom, annak oka az, hogy a kórházban ez már a második ilyen temetés, az első után privátnál kifejezett óhajom, hogy ez több ne ismétlődjék, süket fülekre talált.

A fentiek, habár némileg csonkítva is, azonban a közletem beküldőjére való tekintettel és azért is kiadtuk, mert magunk is utánna járván a dolognak, megállapítottuk, hogy a kifogások esetében a kórház részről kegyeletserítő felületeségről van szó. Kétszeresen bántó az ily pongyola, ha figyelembe vesszük, hogy egy mindannyiunkért idegenben elhalt hős katonára temetése körül fordulhatnak elő hasonló dolgok. Halottuk azt a menséget, hogy a temetési szertartás ideje teljesen szokatlan időre volt kitűzve, mikor is az árpolt katonák valamennyi kórházban éppen étkezésnél ültek. Ennek volna betudható a részvétlenség. Ha ez még meg is állana, marad a többi számos sérelem s hogy az meg ne ismétlődhesse, hatékony intézkedést várunk.

— Vasi küldöttség a Királyi pár előtt. A pozsonyi július 16-i királyi ünnepélyen a vasmegeyi küldöttségben dr. Ostffy János megyei főispán és Mikes János gróf megyéspüspökön kívül részt vettek Kapi Béla ev. püspök, Herbs Géza alispán, Kiss Emil dr. várm. m. főjegyző, Tóth József dr. apátkanonok, Pister Imre dr. szentgotthárdi perjel, Steiner Miklós, Ujváry Ede dr., Jambrits Lajos, Szepcz János muraszombati esperes, Erdődy Sándor, Draskovich Pál, Széchenyi Rezső, Széchenyi Péter grófok, Roszner Ervin báró, Chernel István, Miske Kálmán báró, Zongor Béla, Németh Gyula dr., Kaiser Károly, Hoffmann Ignác, Horváth Kálmán, Sömen Lajos dr. Sipos Antal, Kovács Sándor, Borsits Béla, Bezeredy Dénes, Huszár Károly, Berzenyi Jenő, Bradl Károly, Sauer Gyula, Dimbeck Ferenc és Such Mihály. A küldöttségről főispánunk minden tekintetben mesésen gondoskodott.

— Hősi halál. Vettük az alábbi megható gyászjelentést: Balkányi Ernő és neje, szül. Mayer Dóra ugy a maguk, mint az egész rokonság nevén mélyeség fájdalommal, vérszível tudatják, hogy forrón szeretett öccsük Mayer Ferenc könyveskereskedő, a cs. és kir. 69-ik gyalogezred zászlósa június hó 18-án, a Piave melletti harcokban, reményteljes ifjú életének 26-ik évében, a Királyért és Hazáért hősi halált halt. Korán elhunyt, drága hősünk részt vett a Románia elleni harcokban, majd pedig az olaszok ellen küzdött példás hősiességgel. Amilyen jó gyermek s rokon volt, olyan hátszeggel és kötelességtudással szolgált a imádot hazájának szent ügyét, migmen most fiatal életét áldozatul követelte a Halál, drága életét kioltotta az ellenség golyója. Holttemét a hősi halottak egyszerűségével a Piave mellett helyezték örök nyugalomra. Örök álmát ott alusza idegen hantok alatt, távol azoktól, akik szerették s akiket ő is olyan nagyon tudott szeretni. Mi pedig hiába várunk haza, édes Ferink, reményeinket, hogy valaha még boldog együttlében élünk veled szertefoszlatta a Végezt kegyetlen keze. Nyugodjál békében, drága kis hősünk, szeretetünk és vérszívünk soha el nem mutó fájdalma örökdió távoli, korai sírod fölött! Álsólvendá, 1918. július hó 20-án.

— Uj lelkes. Deli István muraszombati róm. kath. segédlelkész katonái szolgálata bebehívván, helyére Mikes János gróf megyéspüspök Winter György újmisésként küldötte. Uj lelkes került Vízendvára is a kupfalvai plébánosság kinevezett Tuba Leo helyére, hová Gryneus György újmisésként, pénzügyigazgatónk fia került.

— Eljegyzés. Titán Iván, a murahalmosiak érdemes állami igazgató-tanítója, eljegyezte Kumin Irmát Faludról.

— Kinevezés. Maár Sándor a muraszombati kir. járásbírósgáj díjnoka az alsólvendvai járásbírósgájhoz irnokká nevezetett ki.

— Vasha is jönnek már a nyaraló osztrák gyermekek. Vasárnap, folyó hó 28-án érkezik Vasvármegyébe az osztrák gyermekek első csoportja. Még pedig Szombathelyre déli 12 órakor, Gyanaalvárra háromnegyed 10 órakor, Nagyfalvára 10 órakor, Nagycsákányra 11 órakor, Vasaljáról délután 6 órakor, Strémre 6 órakor, Nemet-ujvárra délután 6 óra 23 perckor, Körömdere pedig délelőtt 11 órakor. Mindenütt a helyi bizottságok fogadják és gondoskodnak a családok közti elosztásokról. A gyermekekkel együtt érkeznek az élelmi szerek is, még pedig fejenként 10 kgr. liszt, 1 kgr. cukor meg szappan. Ahová zsír nem jut, ott dohánnal és hasonlóval rebpempen-szájja a vendéglátó családokat.

Közigazgatás.

Augusztus havi teendőik a konyhakertben.

A zöldségeskert egész éven át tartó fásztómunkájának elég hamar gyümölcsöt látjuk. Ez a hosszantartó süret még az értékesítés újabb fásztóm munkájával jár együtt, mely a kész termények felszedése, előkészítése, esetleg szállításában áll.

Augusztus hónapban a természet zöldségein zöme az éret, teljes kifejlődést elérte éppen ez oknál fogva a tömegesen elkészült terményeink elhelyezése, feldolgozása képezi legfőbb gondunkat.

A káposzta-félék teli fajtaikat az öntözéssel állandó növekedésben tartjuk; ezek majd a szeptemberi hűvösebb és csapadékosabb időjárás mellett fejlődnek gyorsan. Földjük porhanyitását csak akkor tanácsos végrehajtani, ha a lombozatot sűrűségük miatt nem tördeljük össze. Egyébként, ha a kifejlődött lombozat teljesen beárnyékolja a talajt, az öntözést is mérsékelhetjük.

A paradicsom mellékajtásait még mindig a kellő figyelemmel szedhetjük. Ha már a növény magasabb részein is jelentkeznek az apró, zöld gyümölcsök, akkor (a hónap közepétáig) a főhajtások végét is levagdoshatjuk (csonkazzuk). Az ilyképpen visszatartott nedvek az összes tövön maradt gyümölcsök kiérését siettetik, ami annál is inkább kívánatos, nehogy a szeptemberi korai derek, gyenge fagyok azt hasznavehetetlenné tegyék.

A paradicsom csak akkor lesz sűrű levű és bő cukortartalmú, ha öntözést vagy sok esőt nem kap a gyümölcs érés ideje alatt, valamint, ha a gyümölcsöt teljes érésig a tövön hagyjuk. A palánta-korában bőségesen öntözött növények erőteljes feloldással és bő termésrel fizetnek.

Rosszul jár az, aki csak azért, hogy néhány nappal előbb legyen piros paradicsoma, a növények gyökereit megszagatja: ugyanis az első 1–2 gyümölcs gyorsan megszínésedik, de szinte élvezhetetlen savanyu lesz, azután a többi gyümölcsök fejlődése is teljesen megszűnik.

A paradicsom normális gondozása mellett átlag 1,5–2 kg. gyümölcsöt ad tövönként, de ez 8–10 kg. is lehet, ha az egyes ágak kidobozását a magasra növekvő fajtáknál kellő időben elvégeztük.

A magot minden fajtánál a legelső érettekből kell megtartanunk.

A paprika egész hónapi gondozása csupán öntözésből áll: minél többször az

tatjuk a földjét, annál több lesz a termés is, sőt a sok öntözéssel az egyes fajták csíkoságát enyhítjük. A magtermesztésre kiválasztott töveken csupán a magnak szánt terméseket szabad meghagyni, míg a nagy számban jelentkező virágokat állandóan csipdesztünk kell.

A tök, ugorka, dinnye szedésével ad kellemes munkát, ami az utóbbinál kíván szakértelmet. Több dinnye-fajtánál, különösen a turkesztán cukor- és görög dinnyénél nehéz megállapítani a szedés pontos idejét. A kantalup-félék színe és illata messziről elárulja ezt az időpontot. A turkesztánokat (hálozatos, cserhaju) legjobban az illatról, esetleg gyenge sárga színváltozásról, a gyümölcs csészés oldalának megpuhulásáról ismerjük meg. A görögdinnye értségét csak megközelítően lehet meghatározni, mert a kopogtatáskor érezhető mély kongást, valamint a külső, alig észrevehető színváltozást és az értséget jelző súlyt csak hosszas gyakorlat után lehet megismerni.

A gyökérfélék közül a gumós-zeller kapálása és öntözése képez időszert munkát. A külső idősebb levelek szedése csak akkor történik, ha ezt júliusban elmulasztattuk, vagy a növények gyenge fejlődése miatt erre júliusban nem volt szükség.

Szabaddá vált területek kihalásfására magvetések gyengén trágyázott földbe lehetnek tarlórepa kerek és hosszú, ugynevezett tövis repa, továbbá a téli retek, hónapos retek, spenót; védett helyen zölden való őszi használatra bab is. Palántálatum, még pedig a biztos siker reményében korai kel, kalarabét és salátát; néha a korai káposztából várakozáson felüli eredmények tapasztalhatók, amennyiben a későn beálló fagyokig teljesen kifejlődhetnek.

A hó végén, vagyis 20 től 31-ig szabadföldi palántagyba vetendő a téli (szabadföldben áttelelő) saláta, téli kel, a korai tavaszi hagyma és a korai tavaszi karfiol. Utóbbi természetesen nem a szabadföldben, hanem a védhető hideg-ágyban mint palántát fogjuk teleltetni. A palántanevelés a száraz meleg időben nehezen megy; munkánkat — a gyakori kitartó öntözést — azaz potolhatjuk, ha a magvetéseket apróra tört, átrostalt tárgyával betérítjük és az erős napsütés ellen árnyékolunk.

Még a legszakavatottabb munka után is megeshetik, hogy a magvak hiányosan kelnek, tanácsos tehát a magvetést két ízben végezni, még pedig először a fent jelzett időben, másodszor 8–10 nappal később, amiről majd a legközelebb ügyis megemlékezzünk.

A szerkesztésért felelős: Scheibner Aladár.

Hirdetmény.

A Központi Szeszfőzde r.-t. igazgatósága

ezennel felhívja a t. részvényeseket, hogy jegyzett részvényeiknek hátrálékos 70%-át folyó 1918 évi augusztus 2-ig a Muraszombati Takarékpénztárnál a törvényes és alapszabályszerű következmények terhe mellett befizetni sziveskedjenek.

Muraszombat, 1918. július 27.

As igazgatóság.

Birtok árverés.

A muraszombati Berke család a tulajdonát képező ingatlanokat az alábbi napokon *önkéntes magán árverés*n eladja és pedig:

- augusztus **8-án** d. e. 9 órákor az **andorhegyi** 9 $\frac{1}{2}$ cat. holdas gyertyány-, fenyő-, égerfa erdő.
 augusztus **9-én** d. e. 9 órákor az **alsószentbenedeki** 4 $\frac{3}{4}$ cat. holdas bükk-, fenyő-, tölgyfa erdő.
 augusztus **9-én** d. u. 2 órákor a **szentibori** 8 cat. holdas ház-, belsőség-, szántó-, gyümölcsös- és szőlőtől álló ingatlan.
 augusztus **11-én** d. u. 2 órákor a **muraszombati** Lendván-tuli rétet (11 cat. hold.)
 augusztus **12-én** d. e. 9 órákor a **lendvanemesdi** szántókat és réteket fák nélkül (34 cat. hold.)
 augusztus **13-án** d. e. 9 órákor a **lendvanemesdi** réten levő 50 darab tölgyfát,
 augusztus **13-án** d. u. 2 órákor a **márkusházi** 6 cat. holdas erdő.
 augusztus **14-én** d. e. 9 órákor a **muraszombati** rakicsáni út mentén fekvő szántókat (18 cat. hold.)
 augusztus **16-án** d. e. 9 órákor a **muraszombati** kut melletti szántót (6 cat. hold.)
 augusztus **16-án** d. u. 2 órákor a **muraszombati** Za Járkom szántót (1 hold 200 öl.)
 augusztus **18-án** d. u. 2 órákor a **faludi** tölgyerdőt (11 hold.)

Az árverés mindenhol a helyszínén, (rossz időjárás esetén az andorhegyi, alsószentbenedeki és szentibori ingatlanokra a szentibori háznál, a lendvanemesdi és muraszombati ingatlanokra a muraszombati háznál, a lendvanemesdi fákra a hidvégi csárdánál, a faludi erdőre a faludi bíró házában) tartatik meg.

Az ingatlanok a természetben már foganatosított felosztás és kijelölés szerint kerülnek árverésre és pedig az erdők 600 öles, a szántók-rétek körülbelül 1200 öles és a márkusházi erdő circa 1800 öles részletekben.

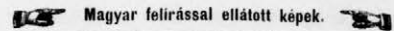
A *birtokbalépés* a vételár lefizetése után történik, illetve a bérbeadott szántóknál 1919. október 1-én, a szentibori ingatlanoknál a f. évi szüret után.

Vevő a vételár 10%-át bánatpénzül tartozik lefizetni.

A részletes feltételek az árveréskor, valamint bármikor nálam is megtudhatók.

Muraszombat, 1918. július hó 18-án.

Dr. Pintér Miklós,
ügyvéd.

 Magyar felirással ellátott képek.

Muraszombat, 1918. vasárnap, július hó 28-án

MOZGÓ SZÍNHÁZ

MURASZOMBAT.

Vasárnapi műsor:

1. A gazember. Dráma 3 felvonásban.
- Szünet
2. A vakoknál. Természet utáni felvétel.
3. Dolly esete. Bohózat.
4. Habakuk leszámol. Bohózat.
5. A szerelmes nagybácsi. Bohózat.

Az előadást egy kitünő hangu őrjátsi nagy gramofon kíséri.

Felsőpáholy 2.50 K Alsópáholy 2 K

HELYARAK: Zartszék 1.50 K. I. hely 1 korona.
II. hely 60 fill. III. hely 40 fillér.

Kezdeté délután 3 órákor és este 1 $\frac{1}{2}$ órákor.

Tisztelettel

DITTRICH GUSZTÁV
tulajdonos.

VIGYÁZZON

egészségére!

Megbízható és jóminőségű nikotinmentes
cigaretta-hüvelyeket

csakis a **VENDVIDÉKI KÖNYVNYOMDA** papírkereskedésében Muraszombatban szerezhet be.

Előfizetők ingyenes
hirdetés-rovata.

Ipar és kereskedelem.

Előfizetők ingyenes
hirdetés-rovata.

HELYBELIEK:

ASCHER B. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg- és porcellánkereskedése. Férfi és női cipő raktár. Vesz mindenféle gabonát.

ANTAUER JÓZSEF bábsütő és mézeskalácsos

BENKŐ JÓZSEF Szállodája az „Elefánt”-hoz.

DOBRAI JÁNOS: nagy vendéglője

BOROS BENŐ kávéháza.

CZIPOTT MIKLÓS férfi- és női cipész.

DICK SÁNDOR sajtgyáros.

FÜRST A. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg és porcellánkereskedése.

HEKLIKS ISTVÁN vas- és fűszerkereskedése Muraszombat. Lendva-utca.

KR. HIRSCHL divatruház. Legelősebb bevásárlási forrás. Fő utca.

HEIMER IGNÁC deszka-, faszén-, mész-, cement- és vegyeskereskedése Lendva-utca.

HALBARTH HENRIK vendéglős.

KEMÉNY MÓR „Korona” kávéháza.

HIRSCHL ANNA fűszer kereskedése és kész férfi ruháktára a vasút állomás mellett

PLACSEK VENCEL órás és aranyműves Muraszombat.

KARDOS JÓZSEF vaskereskedő, szecsavágó gépek árusítása

NÁDAI JÓZSEF

bornagykereskedése, Gróf Szápáry-utca.

KOLOSSA JÁNOS férfi- és női cipész.

FLISZAR JÓZSEF vendéglős.

KOHN LIPÓT fűszerkereskedő, deszka, mész, cement és eternit pala árusítás.

KOFJÁCS FERENCZ épület- és műlakatos kerekpár javító.

NEMECZ JANOS vaskereskedő, nagy raktár varrógép-, kerekpár és gazdasági gépekben.

POLLAK JÓZSEF pékmester. Templom-utca.

FLISZAR JOZSEF épület- és bútorsztalos. Motorerőre berendezett műhely

PÉTERKA FERENCZ vendéglős

PÁLFI ISTVÁN kovácsmester Lendva-utca.

RATKOL TIVADAR gőztéglagyára.

RITUPER ALAJÓ épület- és műlakatos, kerekpár-, mérleg és fegyverjavító műhely.

SIFTAR LAJOS gőzmalom tulajdonos.

TURK JOZSEF vendéglős Templom-utca

URSZULESZKU PÉTER uri és női fodrász.

VIDÉKIEK:

BRANDSTEIN ISTVÁN kéményseprő-mester Szombathely.

GROSZ SAMU vendéglős Urdomb.

SIFTAR ISTVÁN vendéglős Pálmafa.

HORVÁTH IVAN vendéglős Lendvanemesdi.

HAHN HERMAN vegyeskereskedő Bodóhegy.

HIRSCHL LIPÓT vegyeskereskedő Kőhidán.

KÜZMICS MÁTYÁS vendéglős Battyánd.

KOUSZ ANTAL vendéglős Bpest VII. Síp-ú. 5

KÜHAR ISTVAN vendéglős Mezővár.

KÜHAR JANOS vendéglős Battyánd.

KÜHAR ISTVAN vendéglős Márkusházán.

FÜRST JÓZSEF vendéglős Muracsermely.

OBÁL SÁNDOR vendéglős Bodóhegy.

SÁVEL JÁNOS vendéglős Kisszombat.

STIVÁN FERENCZ vendéglős Kőhida.

KERÉCZ JÓZSEF vendéglős Óudóháza.

SIFTAR MIHÁLY vendéglős Sűrűház.

SOMMEY JOZSEF vendéglős Felsőlendva.

VEZÉR JÓZSEF vendéglős Mártonhely.